



**ZONA EN DISPUTA.** Ciudad del Vaticano, enero 23 (UPI). Los ministros del Exterior de Chile y Argentina, proporcionaron a la prensa internacional hoy, este mapa que muestra la zona en disputa entre los dos países, en el Canal Beagle, zona austral de Chile. Ambos ministros suscribieron hoy, en el Vaticano, un Tratado de Paz y Amistad, previo al arreglo definitivo del litigio bajo la mediación del Papa Juan Pablo II.

## Renuncia fiscal general de EUA

Washington, enero 23 (Latin-Reuter). (Por Michael Gelb). El fiscal general de los Estados Unidos, William French Smith, renunció, y el presidente Ronald Reagan nombrará en su reemplazo

al consejero de la Casa Blanca, Edwin Meese, anunció hoy la Casa Blanca.

Dijo en un comunicado que Smith, que era fiscal general desde que Reagan asumió el

Pasa a la página 34

## Ecuatorianos elegirán presidente el domingo

Quito, Ene. 23 (Latin-Reuter). (Por Walker Simon). Los ecuatorianos elegirán el domingo su segundo gobierno civil en cinco años, optando entre candidatos presidenciales que ofrecen soluciones radicalmente diferentes para los problemas

económicos del país.

Pese al fervor nacionalista creado por los enfrentamientos fronterizos recientes con Perú, el principal tema para el electorado de 3.5 millones de votantes es como levantar

Pasa a la página 34

## Reacción en Argentina por acuerdo con Chile

Buenos Aires, Enero 23 (UPI) (Por Marcelo Cantelmi). La firma de un acuerdo de paz y amistad entre Argentina y Chile respecto al canal del Beagle realizada esta mañana en el Vaticano generó aquí elogiosos comentarios, pero también hubo críticas que llegaron a ca-

lificar de "traición" la posibilidad de que Buenos Aires ceda el dominio de las islas en litigio.

El obispo Jorge Novak manifestó su "absoluta confianza" en que la declaración que firmaron hoy los cancilleres de Chile y Argentina

Pasa a la página 54

## Breves Internacionales

### Argentina apoya a "Contadora"

Bogotá, enero 23 (UPI). El gobierno de Argentina se ofreció para trabajar conjuntamente con México, Panamá, Venezuela y Colombia en la búsqueda de una paz en Centroamérica, para poner fin a la incruenta situación, según afirmó un vocero diplomático.

El subsecretario para Asuntos Latinoamericanos de Argentina, Raúl Alconada Sempes, que está en visita en Colombia, dijo que el presidente Raúl Alfonsón ve con mucha sim-

Pasa a la página 50

# Firman declaración de paz Argentina y Chile

Ciudad del Vaticano, Enero 23 (UPI) (Por Bárbara Mastella). Argentina y Chile suscribieron hoy en el Vaticano una "declaración de paz y amistad" y prometieron solucionar sus controversias por la vía pacífica, en lo que constituye la etapa final de las negociaciones sobre el diferendo limítrofe austral del canal de Beagle.

El Papa Juan Pablo II, mediador en la disputa, expresó su "gran alegría y el agradecimiento a la Divina Providencia" por la firma del documento, indicando que viajará a los dos países sudamericanos luego que se suscriba un tratado final de paz.

La declaración fue suscrita por los cancilleres de Argentina, Dante Caputo, y Chile, Jaime del Valle, ante el secretario de Estado del Vaticano, monseñor Agostino Casaroli.

Los ministros manifestaron "su decisión inalterable de perseverar y desarrollar sus vínculos de paz y amistad per-

petua, y solucionar, por lo tanto, siempre y exclusivamente por medios pacíficos, las controversias de cualquier naturaleza entre sus respectivos países".

Agregaron que están convencidos que "la paz y la amistad son una característica constante de los pueblos de Argentina y Chile como países hermanos y vecinos".

Se abrazaron

Un apretón de manos y un abrazo entre los dos ministros fueron el sello de la buena voluntad de las dos partes de

Pasa a la página 39

## Alegría del Papa por paz argentino-chilena

Ciudad del Vaticano, enero 23 (UPI). (Por Bárbara Mastella). El Papa Juan Pablo II expresó hoy su "gran alegría y el agradecimiento a la Divina Providencia por haber permitido que los esfuerzos conjuntos" de Chile y Argentina terminaran con la firma de una declaración de paz.

El santo padre expresó también su disponibilidad de viajar a Chile y Argentina, aunque no antes de la firma final del tratado de paz.

"Quisiera ir", dijo, "pero

no sé cuándo, veremos".

Después de la firma de la declaración en los apartamentos del secretario de Estado del Vaticano, monseñor Agostino Casaroli, los cancilleres Dante Caputo y Jaime del Valle, de Argentina y Chile respectivamente, fueron recibidos privadamente y por separado por el Pontífice en su biblioteca personal.

Cada uno de ellos estuvo 15 minutos con Juan Pablo, quien más tarde saludó a los

Pasa a la página 50



**SIGNO DE VICTORIA.** Gdansk, Polonia, enero 23 (UPI). Lech Walesa alza el brazo para hacer el signo de la victoria, después de salir ayer de la catedral de Gdansk. La ovación de los simpatizantes del ex-líder del Sindicato "Solidaridad" fue espontánea y luego los dispersó la policía.

## Texto de acuerdo de paz suscrito

Ciudad del Vaticano, enero 23 (Latin-Reuter). El siguiente es texto completo de una declaración conjunta firmada por los cancilleres argentino y chileno en la reunión mantenida hoy en el Vaticano.

"Los ministros de Relaciones Exteriores de las repúblicas de Argentina y Chile, reunidos en la ciudad del Vaticano, a los 23 días del mes de enero de 1984, por iniciativa y a invitación de presenciar el significado que reviste la iniciación de la fase conclusiva de los trabajos de la mediación con la elaboración del tratado final, aceptable para ambas partes, que constituya la fructifica-

ción de sus respectivos gobiernos, formulan la siguiente declaración conjunta:

"Persuadidos que el inicio de la actual etapa constituye un momento adecuado para que ambas partes recuerden los llamamientos de Su Santidad Juan Pablo II y agradezcan, una vez más, su paciente e inestimable labor en pro del feliz término de la mediación.

Recordando que la propuesta papal del 12 de diciembre de 1980 está inspirada en el deseo de establecer óptimas relaciones entre los dos estados, promover así la paz y se-

Pasa a la página 54

## También habrá en Ecuador segunda vuelta electoral

Quito, Ene. 23 (UPI). Los medios políticos y periodísticos del Ecuador dan por descontado que luego de las elecciones del próximo domingo será necesaria una segunda vuelta para que el voto popular designe finalmente al sucesor del presidente Osvaldo Hurtado.

El domingo 29 se efectuarán siete elecciones simultáneas, pero la que concita el mayor interés es la presidencial, en la que intervienen nueve candidatos.

Según las encuestas, los candidatos con mayores posibilidades de pasar a la segunda vuelta son León Febres Cordero, postulado por partidos de centro y de derecha unidos en el "Frente de Reconstrucción Nacional", y Rodrigo Borja, de

Pasa a la página 34



**POSAN CON MEDIADOR.** Ciudad del Vaticano, enero 23 (UPI). El Papa Juan Pablo II muestra su satisfacción con una sonrisa, al posar hoy con los ministros de Relaciones Exteriores de Argentina, Dante Caputo (iz-

quierda), y de Chile, Jaime del Valle. Ambos cancilleres suscribieron hoy aquí un "Acuerdo de Paz y Amistad", paso previo a un arreglo definitivo de la vieja disputa por el Canal Beagle, entre las dos naciones.